WO 2004/110760 PCT/EP2004/006143

# Direktantrieb für einen Zylinder einer Druckmaschine

5

10

15

das Druckbild.

#### Anwendungsgebiet der Erfindung

Die Erfindung betrifft einen elektromotorischen Direktantrieb für einen Zylinder einer Druckmaschine, der mit einem Zapfen über ein Wälzlager in einer Anschlusskonstruktion aufgenommen ist, wobei ein Rotor eines Elektromotors drehfest mit dem Zapfen und ein Stator mit der Anschlusskonstruktion verbunden ist.

# Hintergrund der Erfindung

In der Vergangenheit wurden Druckwerke von Druckmaschinen von einem Hauptantrieb angetrieben, der seine Antriebsleistung über eine mechanische Längswelle auf die Einzelaggregate einer Druckmaschine verteilt. Die Druckwerke sind durch diese mechanische Längswelle derart miteinander verbunden und gekoppelt, dass auch deren Synchronlauf zueinander möglich ist. Zu dessen Realisierung ist allerdings ein komplexes mechanisches System mit einer Vielzahl unterschiedlicher Komponenten wie z. B. Getriebe und Kupplungen notwendig. Die hieraus resultierenden Schwachpunkte wie Übertragungsfehler aufgrund von Nachgiebigkeiten mechanischer Übertragungsglieder, Spiel und

Diesen Mangel hat man versucht dadurch zu beheben, dass jedem Druckwerk bzw. dessen Zylinder ein getrennter, elektromotorischer Antrieb zugeordnet ist.

Elastizitäten und zusätzliche große Trägheitsmassen beeinträchtigten jedoch

Ein derartiger, auch als Direktantrieb bezeichneter separater Druckantrieb für einen Zylinder einer Druckmaschine ist aus der DE 41 38 479 C3 vorbekannt. Dieser ermöglicht es, dass für jeden Zylinder bzw. jede Walze eines Druckwerkes ein spielfreier, trägheitsarmer und mechanisch steifer Antriebsstrang aufgebaut werden kann. Die zu bewegenden Massen sind unter Ausschluss von Elastizitäten, Nachgiebigkeiten und Spiel direkt mit dem Rotor des antreibenden Elektromotors steif und fest verbunden, wobei der zugehörige Stator mit einer stationären Wandung, beispielsweise einer Druckmaschinenwand ebenfalls elastizitäts- und spielfrei verbunden ist. Wie Figur 7 dieser Vorveröffentlichung entnehmbar, ist ein Zylinder eines Druckwerkes an einer Stirnseite mit 10 einem im Durchmesser verringerten Zapfen versehen. Dieser Zapfen ist an seinem dem Zylinder zugewandten Ende von einem Wälzlager aufgenommen. Beabstandet von diesem Wälzlager ist auf dem Zapfen ein Rotor eines Elektromotors aufgeschoben, dessen zugehöriger Stator von einer Stellwand der Druckmaschine aufgenommen ist. Bei dieser Anordnung ist von Nachteil, dass 15 sie einen relativ hohen Montageaufwand erfordert, weil das den Zapfen aufnehmende Lager und der antreibende Elektromotor keine einbaufertige Einheit bilden.

Auch aus der EP 1 277 575 A1 ist diese Form des Direktantriebes bekannt. Wie die zugehörigen Figuren 31, 32 und 33 dieser Vorveröffentlichung belegen, ist der Zapfen eines Zylinders einer Druckmaschine über eine Lagerstelle in einem Gehäuse gehalten. An diese Lagerstelle schließt sich wiederum ein Elektromotor an, dessen Rotor auf den Zapfen aufgeschoben ist und dessen Stator von einem Gehäuse aufgenommen ist, das mit einer Gestellwand verbunden ist. Auch hier gelten die vorstehend geschilderten Nachteile, d. h., der Elektromotor des Direktantriebes und die zugehörige Lagerung des Zapfens bilden keine einbaufertige Einheit.

#### Zusammenfassung der Erfindung

Ausgehend von den Nachteilen des bisherigen Standes der Technik liegt der Erfindung die Aufgabe zu Grunde, einen elektromotorischen Direktantrieb für Zylinder einer Druckmaschine derart weiterzuentwickeln, dass er montagefreundlich, d. h., leicht handhabbar ausgebildet ist.

Erfindungsgemäß wir diese Aufgabe nach dem kennzeichnenden Teil von Anspruch 1 in Verbindung mit dessen Oberbegriff dadurch gelöst, dass der Rotor mit einer Stirnseite des Wälzlagers verbunden ist, der Stator von einem Gehäuse aufgenommen ist, das über ein Lagergehäuse an der Anschlusskonstruktion befestigbar ist.

10

15

20

25

30

Der entscheidende Vorteil des erfindungsgemäß ausgebildeten Direktantriebes liegt darin, dass eine aus Elektromotor und Lagerung zusammenhängende unverlierbare Baueinheit gebildet ist, die der Endverbraucher lediglich in einfacher Weise durch eine Befestigung in seine Anschlusskonstruktion einbinden kann. Dies ist insbesondere von Vorteil, da durch die erfindungsgemäße Ausbildung Rotor und Stator des Elektromotors ihre Betriebsposition zueinander nicht ändern können, weil sie fest mit anderen Bestandteilen der Baueinheit verbunden sind. Dies ist von Bedeutung, da zwischen beiden aufgrund von Permanentmagneten große Kräfte auftreten können. Die anderen, an sich bekannten Vorteile eines Direktantriebes zum Antreiben eines Zylinders einer Druckmaschine bleiben erhalten. Es kann also für jeden Zylinder bzw. für jede Druckwalze ein spielfreier, trägheitsarmer und mechanisch steifer Antriebsstrang aufgebaut werden, der zusätzlich noch zu einer unverlierbaren Baueinheit zusammengehalten ist. Auf diese Weise lässt sich die Druckqualität verbessern, da die zu bewegenden Massen unter Ausschluss von Elastizitäten, Nachgiebigkeiten und Spiel direkt mit dem Rotor des antreibenden Elektromotors steif und fest verbunden sind. Auf weitere Vorteile von Direktantrieben bei Druckmaschinen braucht an dieser Stelle nicht eingegangen zu werden, da

15

20

25

30

diese dem Fachmann bekannt sind und beispielsweise auch in der DE 41 38 479 C3 ausführlich dargestellt sind.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprü-5 chen 2 bis 9 beschrieben.

In Weiterbildung der Erfindung ist nach Anspruch 2 vorgesehen, dass das Lagergehäuse von einer Aufnahmebohrung der Anschlusskonstruktion konzentrisch aufgenommen ist. Dies hat den Vorteil, dass somit in axialer Richtung Bauraum einsparbar ist.

Nach einem weiteren zusätzlichen Merkmal gemäß Anspruch 3 soll der Rotor in radialer Richtung nach innen eine Stirnseite des Zapfen wenigstens teilweise überdecken. Auf diese Weise ist gesichert, dass sich die aus Elektromotor und Lagerung bestehende Baueinheit in einfacher Weise am Zapfen des Zylinders befestigen lässt.

Nach einem anderen zusätzlichen Merkmal gemäß Anspruch 4 soll das Wälzlager als ein Zylinderrollenlager, ein Kegelrollenlager oder als ein Schrägkugellager ausgebildet sein.

Nach Anspruch 5 ist vorgesehen, dass eine Außenlaufbahn des Wälzlagers von einem Außenring oder vom Lagergehäuse selbst gebildet ist. Im letzteren Fall wird die Baueinheit durch ein Bestandteil verringert, so dass diese noch einfacher gestaltet ist.

Aus Anspruch 6 geht hervor, daß die Außenlaufbahn des Wälzlagers zu einer Achse der Aufnahmebohrung der Anschlußkonstruktion exzentrisch versetzt ist. Auf diese Weise ist es möglich, daß die Rotationsachse des Zylinders verstellbar ist, indem die Außenlaufbahn des Wälzlagers innerhalb der Anschlußkonstruktion exzentrisch ausgelenkt werden kann. Somit kann durch ein Dre-

hen der kompletten Einheit der Zylinder zu einem weiteren Zylinder eingestellt bzw. positioniert werden.

In vorteilhafter Weiterbildung der Erfindung nach Anspruch 7 soll am Zylinder zur Erzielung eines Gleichlaufs mit anderen Zylindern der Druckmaschine eine Messvorrichtung zur Ermittlung von dessen Drehwinkel angeordnet sein. Im Sinne der Erfindung ist darunter eine feste direkte Verbindung zwischen Zylinder und Messvorrichtung zu verstehen, die Messfehler bisheriger Systeme, die über Kupplungselemente mit dem Zylinder verbunden sind, vermeidet.

10

Aus Anspruch 8 geht hervor, dass im Lagergehäuse ein Sensor angeordnet ist, der mit einem auf dem Zapfen des Zylinders angeordneten kodierten Messring in Wirkverbindung steht, wobei die ermittelten Sensorsignale zur Einstellung eines Vor- oder Nachlaufs einer Steuereinrichtung zugeführt werden.

15

Auf diese Weise lässt sich ein präziser Gleichlauf von mehreren Zylindern einer Druckmaschine erreichen, da Korrekturen des Vor- oder Nachlaufes von einzelnen Zylindern in einfacher Weise durch die Steuereinrichtung vorgenommen werden können. Derartige Regelsysteme in der Druckindustrie sind an sich bereits bekannt und beispielsweise in der DE 43 22 744 C2, DE 197 14 402 A1, DE 197 16 943 A1 und DE 197 54 323 A1 vorbeschrieben. Im Sinne der Erfindung liegt der Vorteil darin, dass diese an sich bekannte Regeleinrichtung zur Einstellung eines Gleichlaufes von mehreren Zylindern immanenter Bestandteil der erfindungsgemäßen Baueinheit ist.

25

20

Schließlich ist nach Anspruch 9 vorgesehen, dass der Messring ein separates Bauteil ist oder durch eine axiale Verlängerung eines Innenringes des Wälzlagers gebildet ist.

30 Die Erfindung wird an nachstehendem Ausführungsbeispiel näher beschrieben.

# Kurze Beschreibung der Zeichnungen

Es zeigen:

5

Figur 1 einen Längsschnitt durch einen erfindungsgemäßen Direktantrieb eines Zylinders einer Druckmaschine und

Figur 2 eine perspektivische Darstellung des Direktantriebs gemäß

Figur 1, teilweise geschnitten.

### Ausführliche Beschreibung der Zeichnungen

15

20

25

30

Der in den Figuren 1 und 2 dargestellte elektromotorische Direktantrieb für eine Druckmaschine zeigt einen Zylinder 1, der an einem Ende von einem im Durchmesser verringerten Zapfen 2 fortgesetzt ist. Dieser Zapfen 2 ist in einer Anschlusskonstruktion 3, beispielsweise einer Gestellwand, über ein Wälzlager 4 gehalten. Dieses ist als ein doppelreihiges, spielfrei vorgespanntes Zylinderrollen-Loslager ausgebildet und weist einen Außenring 4.1, einen Innenring 4.2 auf, zwischen denen auf zugehörigen Laufbahnen in Käfigen 4.3 geführte Zylinderrollen 4.4 abwälzen. Das Lager 4 ist konzentrisch von einem Lagergehäuse 5 aufgenommen, wobei das Lagergehäuse 5 wiederum konzentrisch von der Aufnahmebohrung 3.1 Anschlusskonstruktion 3 aufgenommen ist.

Zum Direktantrieb gehört weiter ein Elektromotor 6, dessen napfförmig ausgebildeter Rotor 6.1 in radialer Richtung die Stimseite des Zapfens 2 teilweise überdeckt und mit Hilfe von Befestigungsschrauben 7 an dieser fixiert ist. Gleichzeitig ist der Rotor 6.1 über weitere Befestigungsschrauben 8 mit der

Stirnseite des Innenringes 4.2 des Wälzlagers 4 verbunden. Der Stator 6.2 ist von einem Gehäuse 9 aufgenommen, dessen in radialer Richtung verlaufender Boden 9.1 von einem inneren und einem äußeren in Richtung der Achse 10 verlaufenden Flansch 9.2, 9.3 fortgesetzt ist. Der Stator 6.2 ist auf eine beliebige Weise drehfest auf den inneren Flansch 9.2 des Gehäuses 9 aufgesetzt. Das Gehäuse 9 ist über Befestigungsschrauben 11 mit dem Lagergehäuse 5 verbunden, das wiederum über weitere Befestigungsschrauben 12 konzentrisch von der Anschlusskonstruktion 3 umschlossen und fest mit dieser verbunden ist. Auf diese Weise ist eine aus Wälzlager 4, Lagergehäuse 5, Rotor 6.1, Stator 6.2 und Gehäuse 9 bestehende Baueinheit gebildet, die durch die Befestigungsschrauben 8 und 11 zusammengehalten ist. Dies hat den Vorteil, dass Rotor 6.1 und Stator 6.2 ihre Lage zueinander nicht verändern können, d. h., der zwischen beiden gebildete Luftspalt 6.3 immer konstant ist. Die stabile und an die Bedürfnisse eines Druckmaschinenherstellers angepasste zusammengesetzte Baueinheit wird an diesen geliefert und braucht von diesem 15 nur noch in einfacher Weise mit Hilfe der Befestigungsschrauben 7 und 12 in seine Konstruktion eingesetzt werden.

Wie die genannten Figuren weiter erkennen lassen, gehört zum Direktantrieb auch ein Messsystem, mit dessen Hilfe die Drehwinkel des Zylinders 1 erfasst werden können. Dieses Messsystem besteht aus einem Sensor 13, der mit einem kodierten Messring 14 in Wirkverbindung steht. Der Sensor 13 ist von einer Aufnahmebohrung einer Verlängerung 5.1 des Lagergehäuses 5 aufgenommen und in radialer Richtung beabstandet vom Messring 14 angeordnet, der im Anschluss an den Lagerinnenring 4.2 auf dem Zapfen 2 positioniert ist. Die in Umfangsrichtung gleichmäßig voneinander beabstandeten Codierungen des Messringes 14 werden vom Sensor 13 abgetastet und die Sensorsignale einer Steuereinrichtung, beispielsweise einem Mikrocomputer, zugeführt, der die entsprechenden Drehwinkel des Zylinders 1 ermittelt. Diese Drehwinkel des 30 Zylinders 1 werden dann mit Drehwinkeln anderer Zylinder der Druckmaschine verglichen und derart korrigiert, dass die Drehzahl gleich gehalten, hoch- oder

20

25

runtergefahren wird. Auf diese Weise lässt sich ein Synchronlauf mehrerer Zylinder einer Druckmaschine in einfacher Weise realisieren. Der Vorteil dieser Messanordnung liegt darin, dass sie ein immanenter Bestandteil der zusammengesetzten Direktantriebseinheit ist. Aufwändige Messanordnungen, die von außerhalb angebracht werden müssen, sind also entbehrlich. Durch die Integration der Messanordnung in die Direktantriebseinheit werden auch mögliche Fehlerquellen ausgeschlossen.

# Bezugszeichen

	1	Zylinder		
	2	Zapfen		
5	3	Anschlusskonstruktio		
	3.1	Aufnahmebohrung		
	4	Wälzlager		
	4.1	Außenring		
	4.2	Innenring		
10	4.3	Käfig		
	4.4	Zylinderrolle		
	5	Lagergehäuse		
	5.1	Verlängerung		
	6	Elektromotor		
15	6.1	Rotor		
	6.2	Stator		
	6.3	Luftspalt		
	7	Befestigungsschraube		
	8	Befestigungsschraube		
20	9	Gehäuse		
	9.1	Boden		
	9.2	innerer Flansch		
	9.3	äußerer Flansch		
	10	Achse		
25	11	Befestigungsschraube		
	12	Befestigungsschraube		
	13	Sensor		
	1/	Messring		

20

#### **Patentansprüche**

- Elektromotorischer Direktantrieb für einen Zylinder (1) einer Druckmaschine, der mit einem Zapfen (2) über ein Wälzlager (4) in einer Anschlußkonstruktion (3) aufgenommen ist, wobei ein Rotor (6.1) eines Elektromotors (6) drehfest mit dem Zapfen (2) und ein Stator (6.2) mit der Anschlußkonstruktion (3) verbunden ist, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotor (6.1) mit einer Stirnseite des Wälzlagers (4) verbunden ist, der Stator (6.2) von einem Gehäuse (9) aufgenommen ist, das über ein Lagergehäuse (5) an der Anschlußkonstruktion (3) befestigbar ist.
  - 2. Direktantrieb nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Lagergehäuse (5) von einer Aufnahmebohrung (3.1) der Anschlußkonstruktion (3) konzentrisch aufgenommen ist.
  - 3. Direktantrieb nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotor (6.1) in radialer Richtung nach innen eine Stirnseite des Zapfens (2) wenigstens teilweise überdeckt.
  - 4. Direktantrieb nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Wälzlager (4) ein Zylinderrollenlager, ein Kegelrollenlager oder ein Schrägkugellager ist.
- Direktantrieb nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß eine Außen-
  - 5. Direktantrieb nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, das eine Außenlaufbahn des Wälzlagers (4) von einem Außenring (4.1) oder vom Lagergehäuse (5) gebildet ist.
- 30 6. Direktantrieb nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Außenlaufbahn des Wälzlagers (4) zu einer Achse der Aufnahmebohrung (3.1) der

10

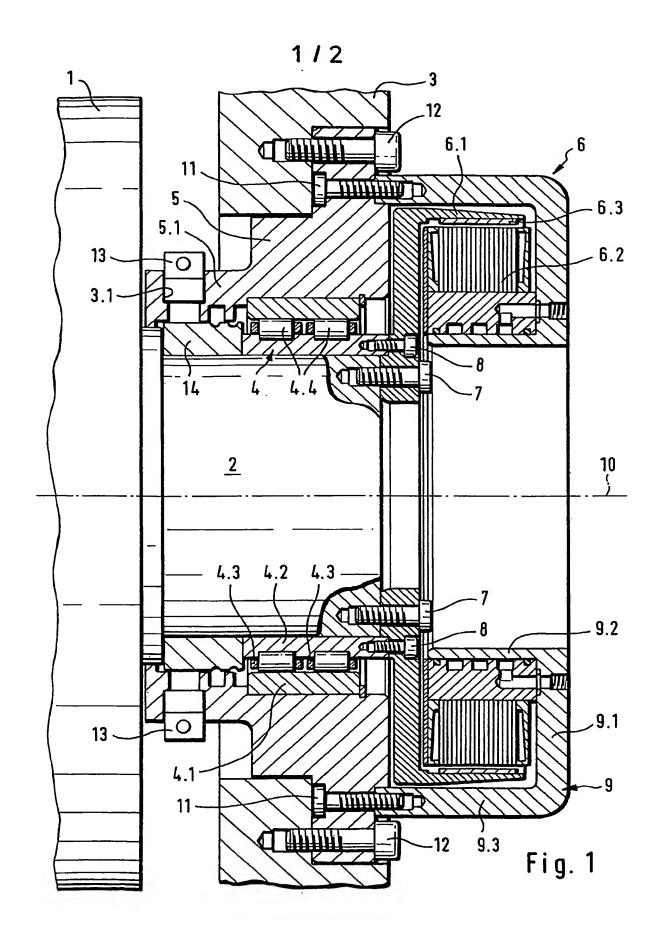
Anschlußkonstruktion exzentrisch versetzt ist.

- 7. Direktantrieb nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß am Zylinder (1) zur Erzielung eines Gleichlaufs mit anderen Zylindern der Druckmaschine eine Messvorrichtung zur Ermittlung von dessen Drehwinkel angeordnet ist.
- 8. Direktantrieb nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß im Lagergehäuse (5) ein Sensor (13) angeordnet ist, der mit einem auf dem Zapfen (2) des Zylinders (1) angeordneten codierten Meßring (14) in Wirkverbindung steht, wobei die ermittelten Sensorsignale zur Einstellung eines Vor- oder Nachlaufs einer Steuereinrichtung zugeführt werden.
- Direktantrieb nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Meßring
   als ein separates Bauteil oder durch eine axiale Verlängerung eines Innenringes (4.2) des Wälzlagers (4) gebildet ist.

20

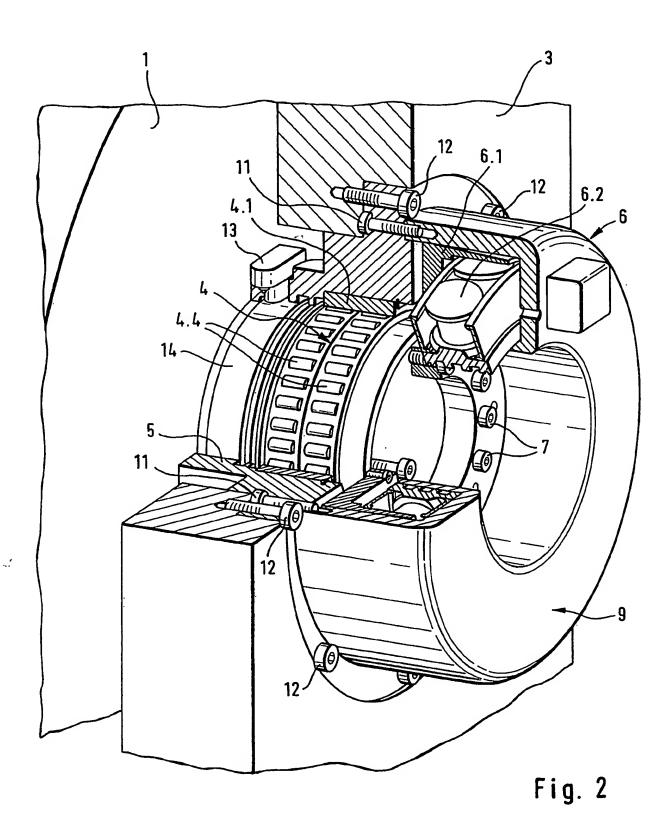
25

WO 2004/110760 PCT/EP2004/006143



WO 2004/110760 PCT/EP2004/006143

# 2/2



#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No T/EP2004/006143

A. CLASSII	FICATION OF SUBJECT MATTER B41F13/004							
According to	According to international Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC							
B. FIELDS	SEARCHED							
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification $B41F$	on symbols)						
Documental	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	uch documents are included in the fields se	arched					
Etastronia d	ala base consulted during the international search (name of data bas	as and whom procled sparch towns upad						
	ternal, WPI Data	er alu, wilgie practica, seatth teims useu						
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT							
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.					
X	US 6 247 407 B1 (HARTMANN KLAUS	ET AL)	1-6					
Y	19 June 2001 (2001-06-19) column 5, line 64 - column 7, line 19; figures 1,8							
X	EP 0 693 374 A (BAUMUELLER NUERNB	ERG GMBH)	1–6					
γ	24 January 1996 (1996-01-24) claim 1; figure 6 7-							
Х	DE 41 38 479 A (BAUMUELLER NUERNB ; BAUMUELLER ANLAGEN SYSTEMTECHN 3 June 1993 (1993-06-03)	1–6						
Α	cited in the application the whole document 7-9							
·	_	-/						
X Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in	n annex.					
° Special ca	cial categories of cited documents:  'T' later document published after the international filing date							
"A" docum consid	ocument defining the general state of the art which is not cited to understand the principle or theory underlying the							
	invention  **Triper document but published on or after the international  **Triper document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to							
which	document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another 'Y' document of particular relevance; the claimed invention							
*O* docum	cliation or other special reason (as specified)  Comment referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means combined with one or more other such document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means ments, such combination being obvious to a person skilled							
*P* docume	*P* document published prior to the international filing date but the art.  *ater than the priority date claimed   *A document member of the same patent family							
Date of the	Date of the actual completion of the international search  Date of malling of the international search report							
2	7 September 2004	07/10/2004	<u></u>					
Name and	mailing address of the ISA European Palent Office, P.B. 5818 Patentlean 2	Authorized officer						
	NL - 2280 HV RIISWIIK Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax. (+31-70) 340-3016 Dewaele, K							

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No
T/EP2004/006143

C.(Continua	Ition) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to dalm No.
X	EP 1 277 575 A (ROLAND MAN DRUCKMASCH) 22 January 2003 (2003-01-22) cited in the application	1-6
A	paragraphs '0023!, '0027!, '0042!, '0043! figures 32,33	7-9
A	EP 0 921 946 A (KOENIG & BAUER AG) 16 June 1999 (1999-06-16) figure 1	1-6

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

T/EP2004/006143

				<u>}</u> _		2004/000143
Patent docume dited in search re		Publication date		Patent family member(s)	_	Publication date
US 6247407	В1	19-06-2001	DE JP	19930998 2000052538		03-02-2000 22-02-2000
EP 0693374	A	24-01-1996	DE	4322744	A1	19-01-1995
			ŪS	5610491	Α .	11-03-1997
			EP	0693374		24-01-1996
			ĀT	228933		15-12-2002
			DE	59410218		16-01-2003
			EP	1052093		15-11-2000
			ΕP	0916485		19-05-1999
			EP	0916486		19-05-1999
			ES	2183823		01-04-2003
•			DE	9321402		27-11-1997
			US DE	5656909		
			US			12-08-1997
				5668455	A 	16-09-1997
DE 4138479	) A	03-06-1993	EP	0621133		26-10-1994
			DE	4138479		03-06-1993
			DE	4143597		25-06-1998
			DE	9306369		04-11-1993
			AT	144184		15-11-1996
			DE	59304203		21-11-1996
		ک بینے بند ہی ہے۔ مدست کا نے جہ سے سے سے	EP	0722831	A2	24-07-1996
EP 127757	5 A	22-01-2003	DE	4430693		07-03-1996
			DE	9421890		19-12-1996
			DE	9421891		19-12-1996
			DE	9421909		23-01-1997
			DE	9422044		18-09-1997
		•	DE	9422046		18-09-1997
			DE	9422047		18-09-1997
			DE	29522290		29-03-2001
			DE	29522314		09-08-2001
			DE	59509776		06-12-2001
		_	DE	59510638		15-05-2003
		•	EP	1110722		27-06-2001
			EP	1132202		12-09-2001
			EP	1277575		22-01-2003
			EP	0699524		06-03-1996
			JP	3059081	<b>B2</b>	04-07-2000
			JP	8085196		02-04-1996
			JP	11147305		02-06-1999
			บร	2003066444	A1	10-04-2003
			บร	6408748	<b>B1</b>	25-06-2002
			US	2004025724		12-02-2004
EP 092194	5 A	16-06-1999	DE	59701665		15-06-2000
			EP	0921946		16-06-1999
			JP	2000502627		07-03-2000
			JP	3357074		16-12-2002
			US	6118195		12-09-2000
			WO	9806581	4 4	19-02-1998

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
T/EP2004/006143

A KI ASSI	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES	<del></del>							
IPK 7	B41F13/004		]						
No ab alou lui	a des Internationales Detertificación (IDM) ades a calcular des Monthismins und des IDM								
	der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK ECHERCHIERTE GEBIETE								
	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	le)							
IPK 7	B41F	•							
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	well diese unter die recherchierten Geblete	fallen						
	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Daienbank und evil. Verwendete S	Sucnbegnite)						
EPO-In	ternal, WPI Data								
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN								
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.						
χ	US 6 247 407 B1 (HARTMANN KLAUS	ET ALL	1–6						
٨	19. Juni 2001 (2001–06–19)	[ ]	1 0						
Υ	Spalte 5, Zeile 64 - Spalte 7, Ze	ile 19;	7-9						
	Abbildungen 1,8								
.,		spe aunus							
X	EP 0 693 374 A (BAUMUELLER NUERNB	1-6							
Y	24. Januar 1996 (1996-01-24) Anspruch 1; Abbildung 6	l	7-9						
•	Anspident 1, Abbittung 0		, ,						
χ	DE 41 38 479 A (BAUMUELLER NUERNB	ERG GMBH	1-6						
	; BAUMUELLER ANLAGEN SYSTEMTECHN	(DE))							
	3. Juni 1993 (1993-06-03)								
٠.	in der Anmeldung erwähnt das ganze Dokument		7-9						
A	das ganze bokument	į	7-9						
	_	/							
•			·						
		į							
	ene Verönentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamille							
		'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem	Internationalen Anmeldedatum						
	nilichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, uicht als besonders bedeutsam enzusehen ist	oder dem Prioritätsdatum veröftentlicht	worden ist und mit der						
'E' älteres	ber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist eres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Theorie angegeben ist								
	Anmeldedatum veröffentlicht worden ist  'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung  Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf								
echolo	echalnen zu lessen, oder dumh die das Veröffentlichungsdatum einer affinderischer Tätlickelt heruhend hetrachtet werden								
300 00	anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  Veröffentlichung von besonderer Bedeutung die beanspruchte Erfindung soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)  verdien in Neuen von der								
'O' Veroffe	Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung. Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und								
'P" Veröffe	eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht diese Verbindung für einen Fachmann nahellegend ist Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist								
	Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re							
2	7. September 2004	07/10/2004							
Name und s	Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter								
114	Europáisches Patentamt, P.B. 5818 Paterillaan 2								
}	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Far. (+31-70) 340-3014	Dewaele, K							

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen
T/EP2004/006143

		/EP2004/000143
	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden T	elle Betr. Anspruch Nr.
X	EP 1 277 575 A (ROLAND MAN DRUCKMASCH) 22. Januar 2003 (2003-01-22) in der Anmeldung erwähnt	1-6
A	in der Anmeldung erwähnt Absätze '0023!, '0027!, '0042!, '0043! Abbildungen 32,33	7-9
A .	Abbildungen 32,33  EP 0 921 946 A (KOENIG & BAUER AG) 16. Juni 1999 (1999-06-16) Abbildung 1	1-6
·	·	

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffent ingen, die zur selben Palentiamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
T/EP2004/006143

		_				.004/000143	
	echerchenbericht irtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US	6247407	B1	19-06-2001	DE JP	19930998 2000052538		03-02-2000 22-02-2000
EP	0693374	Α	24-01-1996	DE	4322744	A1	19-01-1995
				US	5610491		11-03-1997
				EP	0693374		24-01-1996
				ΑT	228933	T	15-12-2002
				DE	59410218	D1	16-01-2003
				EP	1052093	A2	15-11-2000
				EP	0916485		19-05-1999
				EP	0916486		19-05-1999
				ES	2183823		01-04-2003
				DE	9321402		27-11-1997
				US	5656909		12-08-1997
				US	5668455	A 	16-09-1997
DE	4138479	Α	03-06-1993	EP	0621133		26-10-1994
				DE	4138479		03-06-1993
				DE DE	4143597 9306369		25-06-1998 04-11-1993
				AT	144184		15-11-1996
				DE	59304203		21-11-1996
				EP	0722831		24-07-1996
EP	1277575	A	22-01-2003	DE	4430693	A1	07-03-1996
				DE	9421890	U1	19-12-1996
			•	DE	9421891	U1	19-12-1996
				DE	9421909		23-01-1997
				DE	9422044		18 <b>-</b> 09 <b>-</b> 19 <b>9</b> 7
				DE	9422046		18-09-1997
				DE	9422047		18-09-1997
				DE	29522290		29-03-2001
				DE	29522314		09-08-2001
				DE DE	59509776		06-12-2001 15-05-2003
				EP	59510638 1110722		27-06-2001
				ĒΡ	1132202		12-09-2001
				EP	1277575		22-01-2003
				ĒP	0699524		06-03-1996
				ĴΡ	3059081		04-07-2000
				JP	8085196		02-04-1996
				JP	11147305	A	02-06-1999
				บร	2003066444	A1	10-04-2003
				US	6408748	B1	25-06-2002
				US	2004025724	A1	12-02-2004
EP	0921946	Α	16-06-1999	DE	59701665		15-06-2000
		•		EP	0921946		16-06-1999
				JP	2000502627		07-03-2000
				JP	3357074		16-12-2002
				US WO	6118195 9806581		12-09-2000 19-02-1998
				F-11.5		D I	

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

# **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
FADED TEXT OR DRAWING
BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
П отнер.

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.